

BYABLADÉ

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.
www.norrasibbouf.fi

5 / 2020



Årets julgran lyser upp från Viljans gårdsplan.

Med ljuset från de många ljusen vill vi önska er alla en fin juletid!

Varmt TACK Stefan för den fina julgranen!

Hej på er alla!

Här kommer Byabladets julnummer!

Nej, bli inte orolig, vi har inte tänkt frångå pappersversionen som delas till alla hushåll i Borgby och Hertsby men denna gång är bladet endast digitalt!

Orsaken till detta är att så gott som all föreningsverksamhet före julen är inställd och planerna för vintern och våren kan vi inte ännu säga någonting om.

År 2020 blev ju inte det år som vi planerade för i vintras, allt som planerats för våren blev inhiberat då pandemin bröt ut. I augusti hade läget med coronan lugnat sig så att vi kunde fira Sommarjippo på Viljan. Tidigare i höstas var vi åter tvungna att ta beslutet att all verksamhet fram till årsskiftet är inställd.

Inför julen har man i många årtionden samlats till julfest på Viljan men i år får vi bara tänka på och minnas de tidigare stämningsfulla festerna med alla stora och små.

I år lyser Viljans julgran upp för alla på Viljans gårdsplan. Med de många ljusen i granen vill vi önska er alla en glad och ljus juletid i denna annars så smådystra värld.

Ta hand om varandra!

Vi önskar Er en Glad och frisk väntan på julen.

Styrelsen för Norra Sibbo uf.

Hei!

Tässä tulee Byabladetin joulunumero!

Ei huolta, emme ole jättäneet kaikille Linnanpellon ja Herralan talouksiin jaettavan paperiversion unholaan, mutta tällä kertaa lehtinen on pelkästään digitalinen!

Syy tähän on se että käytännössä kaikki jouluinen yhdistystoiminta on peruuttu ja talven/kevään suunnitelmista emme uskalla vielä edes unelmoida.

Vuodesta 2020 ei tullut sellaista mistä suunnittelimme viime talvena, kaikki kevään suunnitellut tapahtumat peruuttiin pandemian riehutessa. Elokuussa oli tilannet rauhoittunut niin paljon että pystyimme järjestämään Kesäriehaa Viljanilla. Syksyllä sitten olimme taas vaikean päätöksen edessä peruuttaa kaikki tapahtumat vuodenvaihteeseen asti.

Jouluksi olemme vuosikymmenet kokoonnuttu joulujuhliin Viljanilla mutta tänä vuonna pitää vain muistella niitä edellisiä tunnelmallisia juhlia.

Tänä vuonna Viljanin joulukuusi loistaa teille kaikille Viljanin pihalla, ja haluamme näin toivottaa teille kaikille iloista ja valoisaa jouluaikaa näin muuten synkässä maailmassa.

Pitäkää toisistanne huolta!

Toivotamme kaikille iloista joulun odotusta.

Norra Sibbo Uf:n hallitus



Hjärtligt Tack till alla som på olika sätt ställt upp för föreningen under detta mycket speciella år, ni är värdefulla!

Lämmin Kiitos kaikille jotka olette monin tavoin auttaneet yhdistystämme kuluneen vuoden aikana.



www.norrasibbouf.fi